

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 SAN SA 01417 082110Z

72

ACTION ARA-10

INFO OCT-01 ISO-00 EB-05 RSC-01 DRC-01 /018 W

----- 006397

R 082021Z APR 74

FM AMEMBASSY SAN SALVADOR

TO USDOC WASHDC

INFO SECSTATE WASHDC 5188

AMEMBASSY GUATEMALA

AMEMBASSY TEGUCIGALPA

AMEMBASSY SAN JOSE

UNCLAS SAN SALVADOR 1417

USDOC

E.O. 11652 - N/A

TAGS: BEXP, ES

SUBJ: FOREIGN GOVERNMENT TENDER

REF: A) STATE A-1168; B) SAN SALVADOR 1133;

PLS PASS INFO BIC/OIM/LAD; OPIC, FCIA; EXIMBANK

1. 211/01/T-0030

2. 040874

3. P DE PEDRAZA

4. 211 EL SALVADOR

5. N

6A. REPLY TO--

6B. --

6C. MFICINA DE ASESORIA TECNICA

ADMINISTRACION NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS - ANDA-

9A. AVENIDA SUR 214

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C.A.

7. NO TENDER NUMBER HAS BEEN PROVIDED YET.

8. REQUESTS BY INTERESTED CONTRACTORS TO BE QUALIFIED AS PROSPEC-
TIVE SUPERVISORS WILL BE RECEIVED AT THE OFFICE NOTED IN 6C.

UP TO 053074.

9. 201

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 SAN SA 01417 082110Z

10. 9922199-0075 THE GOES' WATER SUPPLY AND SERVICES ADMINISTRATION

(ANDA) WISHES TO CONTRACT AN ENGINEERING SUPERVISORY FIRM, TO BE SELECTED PREFERABLY FROM THOSE PREVIOUSLY QUALIFIED (REF B) TO SUPERVISE THE CONSTRUCTION AND INSTALLATION OF THE STEEL-PIPE AQUEDUCT NETWORK PROJECT KNOWN AS "NORTH ZONE, FIRST PHASE" (PROYECTO ZONA NORTA, PRIMERA ETAPA) TO IMPROVE SAN SALVADOR CITY WATER SUPPLY. ANDA INVITES INTERESTED CONTRACTORS-LEGALLY AUTHORIZED TO OPERATE IN INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK (IDB) MEMBER COUNTRIES, SOLELY OR UNDER JOINT ASSOCIATION WITH LOCAL FIRMS (DULY QUALIFIED AND AUTHORIZED TO OPERATE IN EL SALVADOR) TO SUBMIT APPLICATIONS INCLUDING: A) A REQUEST TO ANDA, EXPRESSING THE APPLICANT'S WISH TO BE QUALIFIED AS SUPERVISOR, B) PROOF, TO ANDA'S SATISFACTION, OF THE APPLICANT'S TECHNICAL CAPACITY TO PROVIDE

THE REQUESTED SERVICES, C) PROOF THE APPLICANT'S EXPERIENCE IN SIMILAR SUPERVISORY JOBS (D) PROOF OF FINANCIAL CAPACITY TO PROVIDE THE REQUESTED SERVICES, AND E) READY AVAILABILITY TO PROVIDE THE REQUESTED SERVICES. THE JOB TO BE SUPERVISED INCLUDES: A) DRILLING AND EQUIPPING WATER WELLS AND CONSTRUCTION OF WATER CAPTATION FACILITIES WITH A CAPACITY OF 1.6 CUBIC METERS OF WATER PER SECOND, B) INSTALLATION OF A 25 KILOMETER-LONG ADDUCTION PIPELINE WITH ITS CORRESPONDING SUPPORTS AND STRUCTURES, C) A WATER TREATMENT PLANT AND MAIN PUMPING STATION, D) TERMINAL WATER TANKS, E) 30 KILOMETER-LONG PRIMARY AND SECONDARY DISTRIBUTION NETWORK AND WATER PUMPING SUBSTATIONS, F) DISTRIBUTION TANKS, AND G) INSTALLATION OF PUMPING AND CONTROL EQUIPMENT AND SUBSTATIONS.

11. THE PROJECT AND

THE SUPERVISORY SERVICES WILL BE FINANCED WITH AN INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK LOAN. INFORMATION SHEETS DETAILING THE SUPERVISORY WORKS REQUIREMENTS IN SPANISH ARE AVAILABLE FREE AT THE OFFICE NOTED IN 6C. AND AT: "OFICINA 310 - ANDA" LOCATED AT THE SAME ADDRESS AS NOTED IN 6C. FIVE COPIES OF THE INFORMATION SHEETS AIRMAILED TO COMMERCE TODAY.

CAMPBELL

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: n/a
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 08 APR 1974
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: n/a
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 JAN 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1974SANS01417
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: D740080-0360
From: SAN SALVADOR
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1974/newtext/t19740458/aaaacbbc.tel
Line Count: 94
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ACTION ARA
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators:
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: A) STATE A-1168; B) SAN SALVADOR 113, 3;
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: smithrj
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 13 JUN 2002
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <13 JUN 2002 by bryansd0>; APPROVED <18 DEC 2002 by smithrj>
Review Markings:

Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
30 JUN 2005

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: FOREIGN GOVERNMENT TENDER
TAGS: BEXP, ES
To: COM
Type: TE
Markings: Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005